

501 - 13730872

Nom et adresse de l'expéditeur Shipper's Name and Address VISOTEC SAS LA PENTECOTE 44700 ORVAULT FRANCE			Numéro de compte de l'expéditeur Shipper's Account Number			LETTE DE TRANSPORT AERIEN Non négociable Emise par Not negotiable AIR WAYBILL Issued by			SILKWAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTL AIRPORT 1044 BAKU AZERBAIJAN Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport aérien sont originaux et ont la même validité Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.																																																																																																																																												
Nom et adresse du destinataire Consignee's Name and Address SARDAR TRADING AGENCIES 40M Gulan St, Erbil 44001 Erbil City, Kurdistan Region of Iraq IRAQ			Numéro de compte du destinataire Consignee's Account Number			Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en bon état apparent (sauf annotation contraire) et que le transport est SOUMIS AUX CONDITIONS DU CONTRAT QUI FIGURENT AU VERSO. LES MARCHANDISES PEUVENT ETRE TRANSPORTEES PAR TOUT AUTRE MOYEN Y COMPRIS PAR ROUTE OU PAR TOUT AUTRE TRANSPORTEUR A MOINS QUE DES NSTRUCTIONS CONTRAIRES PRECISES, A CE SUJET, NE SOIENT DONNEES PAR L'EXPEDITEUR, ET L'EXPEDITEUR ACCEPTE QUE LES MARCHANDISES SOIENT ACHEMINEES VIA DES POINTS D'ARRET INTERMEDIAIRES QUE LE TRANSPORTEUR AURA JUGE APPROPRIES. L'ATTENTION DE L'EXPEDITEUR EST ATTIREE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITE DU TRANSPORTEUR. L'expéditeur peut augmenter cette limitation de responsabilité en déclarant une valeur pour le transport plus élevée et en payant des frais supplémentaires s'il y a lieu. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.																																																																																																																																															
Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur Issuing Carrier's Agent, Name and City HEPPNER 8 ALLEE GEORGES NOE - 1ER ETAGE 44860 ST AIGNAN DE GRAND LIEU			Code IATA de l'agent Agent's IATA Code 20-4-7031/4410			Numéro de compte Account Number CASS			Renseignements comptables Accounting Information Agent habilité FR/RA/05009-08 Certificat de sûreté SPX																																																																																																																																												
Aéroport de départ (Adresse du premier transporteur) et itinéraire demandé Airport of Departure (Address of First Carrier) and Requested Routing NANTES EUROPEAN AIRPORT			à to Par premier transport By First Carrier AMS			Routage et Dest. Rout. and Dist. GYD			à to par by EBL			par by ZP			N° de																																																																																																																																						
Aéroport de destination Airport of Destination ERBIL			Vol/Date Demandes Requested Flight/Date 7L210/17			ZP4803/21			Montant de l'assurance Amount of Insurance NIL			ASSURANCE : Si le transporteur propose une assurance et que l'expéditeur en fait la demande conformément aux présentes conditions indiquer le montant à assurer en chiffre dans la case "Montant de l'assurance". INSURANCE: If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".			Valeur déclarée pour le transport Declared Value for Carriage NVD			Valeur déclarée pour la douane Declared Value for Customs NCV																																																																																																																																			
Renseignements pour le traitement de l'expédition Handling information																																																																																																																																																					
S C I X																																																																																																																																																					
Nombre de colis Number of Pieces RCP															Poids Brut Gross Weight 250,0 K															kg lb															Classif du tarif Rate Class N° d'article de la marchandise Commodity Item N°															Poids de taxation Chargeable Weight 540,0															Tarif/Montant Rate/Charge 5,00															Total Total 2 700,00															Nature et quantité des marchandises (y compris dimensions ou volume) Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) ADVERTISING SIGNS-NOT RESTRICTED ACHA2302-0047 CDE2301A-00058 COL2302A017 INVOICE: JAGIQ-0001-011																																												
1															250,0															Q																																																																																										3,24 m3																													
1															250,0																																																																																																																																						
Port payé Prepaid															Taxation au poids Weight Charge															Port dû Collect															Autres frais Other charges																																																																																																								
2 700,00																																																																																																																																																					
Taxation à la valeur Valuation Charge																																																																																																																																																					
Taxe Tax																																																																																																																																																					
Total des autres frais dûs à l'agent Total Other Charges Due Agent																																																																																																																																																					
Total des autres frais dûs au transporteur Total Other Charges Due Carrier																																																																																																																																																					
Total port payé Total Prepaid															Total port dû Total Collect																																																																																																																																						
2 700,00																																																																																																																																																					
Taux conversion monnaie Currency Conversion Rates															Port dû en monnaie du pays de destination Collect Charges in Destination Currency																																																																																																																																						
Frais à l'arrivée Charges at Destination															Total dû Total Collect Charges																																																																																																																																						
Réservé à transporteur à destination For Carrier's Use only at Destination																																																																																																																																																					

501 - 13730872

